

opusdei.org

В Национальной библиотеке Испании проходит презентация 100-го издания "Путь"

В Национальной библиотеке Испании (Мадрид) состоялась презентация 100-го издания на испанском языке «Путь» — произведения Святого Хосемарии, которое пересекло границы и поколения, став четвертой по количеству переводов книгой на испанском языке в истории (после «Дон Кихот» и двух произведений Гарсиа

Маркеса), по данным
Института Сервантеса.

18.11.2025

На мероприятии, где собралось более 150 человек, "Путь" была проанализирована с разных точек зрения и представлено его сотое испанское издание, которое представляет собой оригинальный текст Святого Хосемарии Эскривы с краткими аннотациями и введением о содержании, стиле и контексте. Автор этого специального издания — филолог Фидель Себастьян, специалист по "Золотому Веку" Испании и автор критических изданий произведений Тересы Авильской, Бальтасара Грасиана и Луиса де Гранады.

Презентацию открыл Хавьер Ортега, директор отдела культуры Национальной библиотеки Испании. В презентации приняли участие Фидель Себастьян, автор 100-го издания; Марсела Дуке, лауреат премии «Адонаис» в области поэзии и редактор издательства Rialp; Сантьяго Эрраис, генеральный директор Rialp; и Фернанда Лопес, президент Комитета по празднованию столетия Opus Dei.

Книга, которая продолжает жить и полна поэзии

Спустя почти девяносто лет после её первой публикации (29 сентября 1939 года в городе Валенсия) Эрраис подчеркнул на мероприятии, что «Путь» — это «книга, которая продолжает жить, и с течением времени она становится всё более ценной». Он пояснил, что второе издание было

опубликовано в 1944 году издательством Ediciones Luz, а третье, годом позже, — издательством Ediciones Minerva, предшественником Rialp. Вскоре после этого было основано издательство Ediciones Rialp, которое взяло на себя публикацию этого произведения, начиная с 4-го издания, вплоть до вчерашней презентации 100-го издания.

Со своей стороны, поэтесса и писательница Марсела Дуке обратилась к личности Святого Хосемарии как писатель, отметив его «созерцательный и символический взгляд», который привел его к развитию стиля, «полного повседневных образов, поскольку он был способен видеть в них целую духовную вселенную». «Автор достигает подлинного единства между формой выражения и тем, что выражается, и это, в сущности

поэзии, становится символом поэтического послания *Opus Dei*: превращать повседневную прозу в одиннадцатисложники», — заявила Дуке.

В ходе своего выступления Фидель Себастьян раскрыл секреты этого издания «Путь». Он объяснил, что, работая над другим специальным изданием сочинений Святой Терезы Авильской, он задумал сделать нечто подобное и с «Путь», стремясь приблизить труды и послание Святого Хосемарии к новым поколениям, сохраняя при этом уважение к оригинальному тексту. В процессе работы он открыл для себя Святого Хосемария как мистик, а его произведение – как подлинную классику литературы.

На пути к столетию *Opus Dei*

Фернанда Лопес, президент
Комитета по столетию *Opus Dei*,

представила книгу в контексте этого события, которое пройдёт с 2028 по 2030 год. Она напомнила о желании Святого Хосемарии «писать огненные книги, которые пронесли бы по миру, словно живое пламя, зажигая в людях свой свет и тепло...» – желание, которое воплотилось в реальность в «Путь», книга которая «вдохновила тысячи людей на поиски близости со Христом».

Монсеньор Фернандо Окарис, Прелат *Opus Dei*, подчёркивает в прологе к книге - о которой говорила Лопес- связь между 100-изданием "Путь" и духовной подготовкой к столетию *Opus Dei*. Нынешний председатель Комитета по столетию определила её как «путь, маршрут, тропу» и подтвердила, что Мадрид — «место, где *Opus Dei* действительно празднует свой

столетний юбилей; это город, в котором Дело родилось».

Событие «Путь»

Универсальный характер этого труда, содержащего 999 кратких пунктов для личного размышления, подтверждается более чем пятью миллионами проданных по всему миру экземпляров и более чем 500 изданиями в 142 переводах. Книга, адресованная всем, кто стремится к Богу, обобщает свидетельство проповедей Святого Хосемарии в первые годы его пастырской деятельности в качестве основателя Opus Dei. Событие «Путь», признанный классикой духовной литературы, продолжается и сегодня: в марте этого года книга заняла 7-е место в общем списке бестселлеров Amazon в США (и первое место в категории «Духовность»).

Книга «Путь» побуждает читателей — всех времён и народов — созерцать красоту Божьей любви и делиться с другими радостью встречи с Иисусом Христом. Но успех этого произведения заключается не только в том, том поддерживает христианскую жизнь читателя, но и в его ярким стиле и блестящей прозе. Поэтому некоторые критики отмечают, что сила книги проистекает из удачного союза святого и писателя, его глубокого мистического опыта и его выдающегося литературного мастерства.
